



ARAMAIOKO UDALERRIKO VI-10152 "ARAMAIO" EHIZA BARRUTIAREN EHIZA-PROBETXAMENDUA PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ ETA ADJUDIKAZIO-IRIZPIDE ANITZEKIN ESLEITZEKO BALDINTZA EKONOMIKO ADMINISTRATIBOEN AGIRIA

1.- LEHEN KLAUSULA: XEDEA ETA KALIFIKAZIOA

1. Xedea

Agiri honen xedea da VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutiaren ehiza-aprobetxamenduari esleipena arautzea. Ehiza-barruti hori Aramaioko udalerrian dago, eta Aramaioko Udalaren, Arabako Foru Aldundiaren eta titulartasun pribatuko lurrek osatzen dute, barrutia berritzeko foru-aginduen eta espedienteari erantsitako dokumentazioaren ondoriozko azalera, mugaketa eta titulartasunekin.

Aramaioko Udalak ehiza-lurraren erakunde sustatzaile eta titular gisa jardungo du, eta, beste titular batzuen lursailen dagokienez, espedienteen jasotako ordezkaritza-akordio, -lagapen, -baimen eta -tituluen arabera.

Esleipenean ehiza-barrutian dauden eta ehiza daitezkeen espezieen ehiza-aprobetxamendurako eskubidea baino ez da sartzen, honako hauetan ezarritako baldintzetan eta mugekin:

- VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutia berritzea erabakitzen duen foru-agindua
- Ehiza antolatzeako plan teknikoa eta ehizaren jarraipena egiteko planak, aprobetxamenduari indarraldian onartzen direnak.
- Ehiza-baldintza teknikoen agiria.
- Debekualdiei buruzko foru-aginduak eta Arabako Foru Aldundiak ematen dituen gainerako ebazpen, baimen eta jarraibideak.
- Une bakoitzean indarrean dagoen ehiza-, baso-, ingurumen- eta ondare-araudia.

2. Eskubidearen irismena

Esleipenak ez dakar berekin lurren gaineko jabetza, edukitza edo eskubide errealik eskualdatzea, eta ehiza-aprobetxamendura mugatzen da soilik.

PLIEGO DE CONDICIONES ECONÓMICO-ADMINISTRATIVAS PARA LA ADJUDICACIÓN, MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO CON PLURALIDAD DE CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN, DEL APROVECHAMIENTO CINEGÉTICO DEL COTO DE CAZA VI-10152 "ARAMAIO" EN EL MUNICIPIO DE ARAMAIO

1.- CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO Y CALIFICACIÓN

1. Objeto

Constituye el objeto del presente pliego la regulación de la adjudicación del aprovechamiento cinegético del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio», situado en el término municipal de Aramaio e integrado por terrenos de titularidad del Ayuntamiento de Aramaio, terrenos de titularidad de la Diputación Foral de Álava y terrenos de titularidad privada, con la superficie, delimitación y titularidades que resulten de la Orden Foral de renovación del coto y de la documentación incorporada al expediente.

El Ayuntamiento de Aramaio actuará como entidad promotora y titular del coto y, respecto de los terrenos pertenecientes a otros titulares, en virtud de los acuerdos, cesiones, autorizaciones y títulos de representación incorporados al expediente.

La adjudicación comprende exclusivamente el derecho de aprovechamiento cinegético de las especies susceptibles de caza existentes en el coto, en los términos y con las limitaciones establecidas en:

- La Orden Foral por la que se acuerde la renovación del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio».
- El Plan Técnico de Ordenación Cinegética y los correspondientes planes de seguimiento cinegético que se aprueben durante la vigencia del aprovechamiento.
- El pliego de condiciones técnico-cinegéticas.
- Las órdenes forales de vedas y demás resoluciones, autorizaciones e instrucciones que dicte la Diputación Foral de Álava.
- La normativa cinegética, forestal, medioambiental y patrimonial vigente en cada momento.

2. Alcance del derecho

La adjudicación **no implica transmisión de la propiedad, posesión ni derecho real alguno sobre los terrenos**, limitándose exclusivamente al

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Jarduera bateragarria izan beharko da basogintza-, nekazaritza-, abeltzaintza-, aisia- eta kontserbazio-erabilerekin, bai eta legez baimendutako beste edozein erabilerarekin ere. Herri-jabariko mendiak sartzeak ez du haien izaera aldatzen, eta ez dakar hertsiki ehizarakoak ez diren ahalmenak lagatzea.

Esleipendunak debekualdiak, segurtasun-eremuak, aldi baterako mugak eta administrazio eskudunek ezarritako beste edozein murrizketa errespetatu beharko ditu.

3. Izaera juridikoa

Esleipenaren xedea da ehiza-aprobetxamendua bere legeria bereziari lotuta egotea, batez ere ehiza-araudiari eta barrutian sartutako lurri aplikatutako sektore-, basogintza- eta ondare-araudiari lotuta.

Aprobetxamendua ez da Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legean araututako kontratu tipikotzat hartzen. Hala ere, Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikuluekin bat etorritik, kontratazio publikoari buruzko legerian aurreikusitako moduetan esleitu da.

Ondorioz, 9/2017 Legean esleipenari buruz ezarritako prozedura-arauak aplikatuko dira, ehiza-aprobetxamenduaren izaerarekin bateragarriak diren heinean, ehiza-araudiak hala agintzen duelako.

Aprobetxamendua honela arautuko da:

- 2/2011 Legea, martxoaren 17koa, Ehizari buruzkoa.
- 8/2004 Foru Araua, ekainaren 14koa, Arabako Lurralde Historikoko ehizari buruzkoa.
- 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoko Kontratuena, esleipenari aplikatu beharreko prozedura-arauei dagokienez.
- Aplikagarri den baso- eta ondare-araudia eta Toki Erakundearen Ondasunen Erregelamendua.
- Plegu hau, ehiza-baldintza teknikoen agiria eta ehiza antolatzeak aplikatu daitezkeen tresnak.

aprovechamiento cinegético.

El ejercicio de la actividad deberá ser compatible con los usos forestales, agrícolas, ganaderos, recreativos y de conservación existentes, así como con cualquier otro uso legalmente autorizado. La inclusión de montes demaniales no altera su naturaleza ni supone cesión de facultades distintas de las estrictamente cinegéticas.

El adjudicatario estará obligado a respetar vedados, zonas de seguridad, limitaciones temporales y cualquier otra restricción establecida por las administraciones competentes.

3. Naturaleza jurídica

La adjudicación tiene por objeto un aprovechamiento cinegético sujeto a su legislación especial, principalmente a la normativa cinegética y a la normativa sectorial, forestal y patrimonial aplicable a los terrenos integrados en el coto.

El aprovechamiento no tiene la consideración de contrato típico de los regulados en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. No obstante, de conformidad con el artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, su adjudicación se realizará mediante las formas previstas en la legislación de contratación pública.

En consecuencia, resultarán aplicables las reglas procedimentales de la Ley 9/2017 relativas a la adjudicación, en cuanto sean compatibles con la naturaleza del aprovechamiento cinegético, por remisión de la normativa cinegética.

El aprovechamiento se registrará por:

- Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.
- Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava.
- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, en cuanto a las reglas procedimentales aplicables a la adjudicación.
- Normativa forestal y patrimonial que resulte aplicable y Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.
- El presente pliego, el pliego de condiciones técnico-cinegéticas y los instrumentos de ordenación cinegética aplicables.

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



4. Esleipen-araubidea

8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikulua arabera, ehiza-aprobetxamendua prozedura irekiaren bidez esleitu da, hainbat esleipen-irizpiderekin.

Halaber, herri-jabariko mendiak barrutian sartzen direnez, prozedurak bermatu egingo ditu Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 21.4 artikuluan ezarritako publikotasun-, objektibotasun-, inpartzialtasun-, gardentasun- eta norgehiagoka-printzipioak.

Esleipena Arabako Foru Aldundiak barruti sozial bat sortzeko duen lehentasunez erosteko eskubideari lotuta egongo da.

Aprobetxamendua ezin izango da hasi ehiza-barrutia berritzea erabaki eta eska daitezkeen administrazio-baimenak lortu arte.

2.- BIGARREN KLAUSULA: HAUTAKETA ETA ESLEIPEN PROZEDURA

Ehiza-aprobetxamendua prozedura irekiaren bidez adjudikatuko da, adjudikazio-irizpide anitz erabiliz, Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikuluaekin bat etorritik eta, arau horrek egindako igorpenaren ondorioz, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 131.2 eta 145. artikuluetan jasotako prozedura-arauei jarraituz. Ehiza-barrutian herri-jabariko mendiak sartzen direnez, prozedurak Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 21.4 artikuluan ezarritako publikotasun-, objektibotasun-, inpartzialtasun-, gardentasun- eta lehia konkurrentearen printzipioak bermatuko ditu.

Prozedura irekian, baldintza-agiri honetan ezarritako gaitasun-betekizunak eta gainerako baldintzak betetzen dituzten pertsona fisiko edo juridiko interesdun guztiek aurkeztu ahal izango dute proposamena, lizitatzailerekin adjudikazioaren baldintzak negoziatu gabe, 9/2017 Legearen 156.1 artikuluan prozedura irekiari emandako konfigurazioarekin bat etorritik.

Eskaintzak baloratzeko eta puntuaziorik handiena lortzen duen proposamena zehazteko, baldintza-agiri honen hamargarren klausulan jasotako adjudikazio-irizpideak aplikatuko dira.

Prozedura premiaz izapidetuko da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 119. artikulua

4. Régimen de adjudicación

De conformidad con el artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004, el aprovechamiento cinegético se adjudicará mediante procedimiento abierto con pluralidad de criterios de adjudicación.

Asimismo, al incluirse montes demaniales en el coto, el procedimiento garantizará los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad, transparencia y concurrencia competitiva establecidos en el artículo 21.4 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.

La adjudicación estará sujeta al derecho de tanteo de la Diputación Foral de Álava para la posible creación de un coto social.

El aprovechamiento no podrá iniciarse hasta que se haya acordado la renovación del coto y se hayan obtenido las autorizaciones administrativas que resulten exigibles.

2.- CLÁUSULA SEGUNDA: PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN Y ADJUDICACIÓN

El aprovechamiento cinegético se adjudicará mediante procedimiento abierto con pluralidad de criterios de adjudicación, de conformidad con el artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava y, por remisión de dicha norma, con las reglas procedimentales contenidas en los artículos 131.2 y 145 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. Al incluirse montes demaniales en el coto, el procedimiento garantizará los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad, transparencia y concurrencia competitiva establecidos en el artículo 21.4 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.

En el procedimiento abierto podrán presentar proposición todas las personas físicas o jurídicas interesadas que reúnan los requisitos de capacidad y las demás condiciones establecidas en el presente pliego, sin que exista negociación de los términos de la adjudicación con los licitadores, de acuerdo con la configuración del procedimiento abierto contenida en el artículo 156.1 de la Ley 9/2017.

Para la valoración de las ofertas y la determinación de la proposición que obtenga mayor puntuación se aplicarán los criterios de adjudicación recogidos en la cláusula décima del presente pliego.

El procedimiento se tramitará con carácter urgente, en

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



arabera, espedientean jasotako behar bezala arrazoitutako premia-adierazpenarekin bat etorri eta aplikagarriak diren epe-berezitasunekin.

3.- HIRUGARREN KLAUSULA: KONTRATATZAILEAREN PERFLA

Lizitazio iragarkia, plegu hau, baldintza tekniko-zinegetikoen plegua eta proposamenak prestatzeko behar den gainerako dokumentazioa Aramaio Udalaren kontratatzailearen profilean argitaratuko dira, Kontratazio Publikoa Euskadin plataforman.

Halaber, profil horretan argitaratuko dira lizitazioan zehar gertatzen diren argibideak eta aldaketak, halakorik balego, bai eta adjudikazio-ebazpena ere.

4.- LAUGARREN KLAUSULA: LIZITAZIOAREN KANONA

Ehiza Barrutiaren ustiapen zinegetikorako ezarritako urteroko kanona 6417,43 eurokoa da, legalki dagokion BEZa gehituta, kopurua gorantz hobetu ahal izango da.

Aprobetxamendu-esleipenaren indarraldiko urte bakoitzean eguneratuko da kanona, eta aurreko urteari Euskal Autonomia Erkidegoko Indize Orokorrak eguneratze bakoitzaren dataren aurreko 12 hilabeteetan izandako KPlaren ehuneko-aldaketa aplikatuko zaio.

5.- BOSTGARREN KLAUSULA: GAITASUNA

Prozeduran parte hartu ahal izango dute Espainiako edo atzerriko pertsona fisikoek edo juridikoek, jarduteko gaitasun osoa badute eta kontratatzeko debekurik ez badute (9/2017 Legearen 71. artikulua). Pertsona juridikoek ehiza-aprobetxamenduaren kudeaketarekin bateragarriak diren helburuak edo jarduerak izan beharko dituzte.

Lizitatzailerik aplikatu beharreko ehiza- eta sektore-araudia bete beharko dute esleipenaren indarraldi osoan.

Ehiztarien Tokiko Elkarte gisa lehiatzen diren erakundeek 8/2004 Foru Arauaren 15. artikuluko

los términos del artículo 119 de la Ley 9/2017, de acuerdo con la declaración de urgencia debidamente motivada incorporada al expediente y con las especialidades de plazos que resulten aplicables.

3.- CLÁUSULA TERCERA: PERFIL DEL CONTRATANTE

El anuncio de la licitación, el presente pliego, el pliego de condiciones técnico-cinegéticas y la restante documentación necesaria para la preparación de las proposiciones se publicarán en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio alojado en la Plataforma Contratación Pública Euskadin-Contratación Pública en Euskadi.

Asimismo, se publicarán en dicho perfil las aclaraciones y modificaciones que, en su caso, se produzcan durante la licitación, así como la resolución de adjudicación.

4.- CLÁUSULA CUARTA: CANON DE LICITACIÓN

El canon fijado por año de aprovechamiento cinegético del Coto de Caza es de 6417,43 euros, más el IVA al tipo legalmente aplicable, cantidad que podrá ser mejorada al alza.

El canon se actualizará cada año de vigencia de la adjudicación del aprovechamiento, aplicando a la anualidad anterior la variación porcentual experimentada por el Índice General de la Comunidad Autónoma del País Vasco del IPC en los 12 meses inmediatamente anteriores a la fecha de cada actualización.

5.- CLÁUSULA QUINTA: CAPACIDAD

Podrán participar en el procedimiento las personas físicas o jurídicas, españolas o extranjeras, con plena capacidad de obrar y sin prohibiciones de contratar del artículo 71 de la Ley 9/2017. Las personas jurídicas deberán tener fines o actividad compatibles con la gestión del aprovechamiento cinegético.

Los licitadores deberán cumplir la normativa cinegética y sectorial aplicable durante toda la vigencia de la adjudicación.

Las entidades que concurran como Asociación Local de Cazadores deberán cumplir los requisitos del artículo 15 de la Norma Foral 8/2004.

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



baldintzak bete beharko dituzte.

Ez da enpresa-sailkapenik eskatuko.

Egiaztatzea zortzigarren eta bederatzigarren klausulen arabera egingo da.

6.- SEIGARREN KLAUSULA: ORGANO ESKUDUNA

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen bigarren xedapen gehigarriaren 9. apartatuaren arabera, eta espedienteen jasota dagoenez aprobetxamenduaren zenbatekoa bertan ezarritako mugen barruan dagoela, Aramaio Udaleko Alkatetzari dagokio adjudikaziorako eskumena.

Alkatetzari dagokio espedienteen eta baldintza-agiriak onartzea, lizitazio-deialdia egitea, ehiza-aprobetxamendua adjudikatzea eta prozedura izapidetzean eta gauzatzean adjudikazio-organoari dagokion gainerako egintzak ematea.

8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikulua egindako igorpenaren ondorioz kontratazio publikoaren prozedura-arauak aplikatzeak ez du eskumen-esleipen hori aldatzen.

7.- ZAZPIGARREN KLAUSULA: EHIZA-APROBETXAMENDUAREN IRAUPENA

Ehiza-aprobetxamenduaren esleipenak gehienez ere hamar (10) urteko iraupena izango du, betiere Arabako Foru Aldundiak erabakitako VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutiaren berritzearen indarraldiari lotuta.

Aprobetxamendua ezin izango da hasi foru-organo eskudunak ehiza-barrutia berritu aurretik, ezta adjudikazioa dagokion administrazio-dokumentuan formalizatu eta aplikatu beharreko araudiaren arabera eskatzen diren gainerako baldintza eta baimenak bete aurretik ere.

Esleipenaren iraupenak ezin izango du gainditu, inola ere, dagokion Foru Aginduan ezarritako barrutiaren indarraldia amaitzeko data.

Epe hori amaitutakoan, esleipena iraungi egingo da. Hala ere, ehiza-barrutia berritzeko eta aprobetxamendua berriz esleitzeko izapideak egin ahal izango dira, indarrean dagoen araudiaren arabera.

No se exigirá clasificación empresarial.

La acreditación se realizará conforme a las cláusulas octava y novena.

6.- CLÁUSULA SEXTA: ÓRGANO COMPETENTE

De conformidad con el apartado 9 de la disposición adicional segunda de la Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público, y constando en el expediente que el importe del aprovechamiento se encuentra dentro de los límites establecidos en dicho precepto, corresponde a la Alcaldía del Ayuntamiento de Aramaio la competencia para su adjudicación.

Corresponde a la Alcaldía aprobar el expediente y los pliegos, convocar la licitación, adjudicar el aprovechamiento cinegético y adoptar los demás actos que correspondan al órgano de adjudicación durante la tramitación y ejecución del procedimiento.

La aplicación de las reglas procedimentales de contratación pública por remisión del artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004 no altera esta atribución competencial.

7.- CLÁUSULA SEPTIMA: DURACIÓN DEL APROVECHAMIENTO CINEGÉTICO

La adjudicación del aprovechamiento cinegético tendrá una duración máxima de diez (10) años, vinculada en todo caso al período de vigencia de la renovación del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio» acordada por la Diputación Foral de Álava.

El aprovechamiento no podrá iniciarse antes de que el órgano foral competente acuerde la renovación del coto, ni antes de la formalización de la adjudicación del correspondiente documento administrativo y del cumplimiento de los restantes requisitos y autorizaciones exigibles conforme a la normativa aplicable.

La duración de la adjudicación no podrá exceder, en ningún caso, de la fecha de finalización de la vigencia del coto establecida en la correspondiente Orden Foral.

Finalizado dicho período, la adjudicación quedará extinguida, sin perjuicio de que pueda tramitarse una nueva renovación del coto y una nueva adjudicación del aprovechamiento conforme a la normativa vigente.

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



8.- ZORTZIGARREN KLAUSULA: KONTRATATZEKO GAITASUNA EGIAZTATZEA

Lizitatzailleek bosgarren klausulan ezarritako gaitasun-baldintzak betetzen dituztela egiaztatu beharko dute.

Proposamenarekin batera, lizitatzailleak edo haren ordezkariak behar bezala sinatutako erantzukizunpeko adierazpena aurkeztuko da, agiri honetan jasotako ereduaren arabera eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 140. eta 141. artikuluetako arauetara egokituta.

Adierazpen horretan, gutxienez, honako hauek jasoko dira:

- a) Lizitatzailleak jarduteko gaitasun osoa duela eta, pertsona juridikoa bada, behar bezala eratuta dagoela eta bere xede edo jarduerak ehiza-aprobetxamenduaren adjudikazioan parte hartzea ahalbidetzen duela.
- b) Adierazpena eta proposamena sinatzen dituen pertsonak horretarako ordezkari-tza nahikoa duela, hala badagokio.
- c) Ez dagoela 9/2017 Legearen 71. artikuluan aurreikusitako kontratatze-ko debekuren batean.
- d) Zerga-betebehar-
rak eta Gizarte Segurantzarekiko betebehar-
rak egunean dituela.
- e) Ehiza-aprobetxamenduaren titular izateko aplikatu beharreko ehiza- eta sektore-
araudiak eskatzen dituen baldintzak betetzen dituela.
- f) Baldintza ekonomiko-administratibo-
en agiri hau eta baldintza tekniko-zinegetiko-
en agiria osorik eta baldintzarik gabe onartzen dituela.
- g) Prozedurako jakinarazpen elektronikoak egiteko behar diren harremanetarako datuak adierazten dituela.
- h) Adjudikaziodun izateko proposatzen bazaio, adierazitako baldintzak benetan betetzen dituela egiaztatzeko eskatzen zaion dokumentazioa aurkezteko konpromisoa hartzen duela.

Ofizialki aitortutako Tokiko Ehiztari Elkartearen izaera alegatzen denean, izaera hori ez da erantzukizunpeko adierazpen hutsaren bidez baloratuko, baizik eta

8.- CLÁUSULA OCTAVA: ACREDITACION DE LA APTITUD PARA CONTRATAR

Las personas licitadoras deberán acreditar el cumplimiento de los requisitos de capacidad establecidos en la cláusula quinta.

La proposición deberá ir acompañada de una declaración responsable debidamente firmada por la persona licitadora o por quien ostente su representación, conforme al modelo incorporado al presente pliego y adaptada a las reglas de los artículos 140 y 141 de la Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público.

En dicha declaración se hará constar, al menos:

- a) Que la persona licitadora tiene plena capacidad de obrar y, tratándose de una persona jurídica, que se encuentra válidamente constituida y que sus fines u objeto permiten participar en la adjudicación del aprovechamiento cinegético.
- b) Que quien suscribe la declaración y la proposición ostenta, en su caso, representación suficiente para ello.
- c) Que no se encuentra incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar previstas en el artículo 71 de la Ley 9/2017.
- d) Que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
- e) Que cumple los requisitos exigidos por la normativa cinegética y demás normativa sectorial aplicable para ser titular del aprovechamiento cinegético.
- f) Que conoce y acepta íntegra e incondicionalmente el presente pliego de condiciones económico-administrativas y el pliego de condiciones técnico-cinegéticas.
- g) Los datos necesarios para la práctica de las comunicaciones y notificaciones electrónicas derivadas del procedimiento.
- h) Que se compromete, en caso de ser propuesta como adjudicataria, a aportar la documentación que le sea requerida para acreditar la realidad de las circunstancias declaradas.

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

hamargarren klausulan ezarritako moduan Arabako Foru Aldundiak emandako dokumentazioaren bidez egiaztatu beharko da.

Adjudikaziodun izateko proposatutako lizitatzailari hamahirugarren klausulan aurreikusitako dokumentazioa eskatuko zaio, adjudikazioa egin aurretik.

Ez da enpresa-sailkapenik eskatuko..

Cuando se alegue la condición de Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida, dicha condición no será objeto de valoración mediante la mera declaración responsable, sino que deberá acreditarse mediante la documentación expedida por la Diputación Foral de Álava en los términos establecidos en la cláusula décima.

La persona licitadora propuesta como adjudicataria deberá aportar, con carácter previo a la adjudicación, la documentación prevista en la cláusula decimotercera.

No se exigirá clasificación empresarial.

9.- BEDERATZIGARREN KLAUSULA: PROPOSAMENAK AURKEZTEA ETA ADMINISTRAZIO AGIRIAK

1. Aurkezteko epea eta modua

Proposamenak aurkezteko epea zortzi (8) egun naturalekoa izango da, lizitazio-iragarkia Aramaio Udalaren Kontratatzailaren Profilean (Kontratazio Publikoa Euskadin) argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Prozeduraren presako izapidetzea kontuan hartuta ezartzen da epea, Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 119.2.b) eta 156.6 artikuluen arabera.

Epearen azken eguna baliogabea bada, hurrengo egun baliodunera luzatuko da.

Proposamenak bitarteko elektronikoen bidez aurkeztuko dira, lizitazio-iragarkian eta Aramaio Udalaren Kontratatzailaren Profilean adierazitako lizitazio elektronikorako tresnaren bidez.

Ez da onartuko Udalaren Erregistro Elektronikoko Orokorren bidez aurkeztutako proposamenik, ez posta elektronikoz aurkeztutakorik, ez aurrez aurre aurkeztutakorik, ez eta lizitaziorako berariaz gaitutakoa ez den beste edozein bitartekoren bidez aurkeztutakorik ere, 9/2017 Legearen hamabosgarren xedapen gehigarrian aurreikusitako salbuespenezko kasuren bat gertatzen denean izan ezik.

Ez da onartuko epez kanpo aurkeztutako proposamenik.

Pertsona edo erakunde lizitatzailerik bakoitzak proposamen bakarra aurkeztu ahal izango du.

9.- CLÁUSULA NOVENA: PRESENTACION DE OFERTAS Y DOCUMENTACION ADMINISTRATIVA.

1. Plazo y forma de presentación

El plazo para la presentación de proposiciones será de ocho (8) días naturales, contados desde el día siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio, alojado en la Plataforma Kontratazio Publikoa Euskadin-Kontratación Pública en Euskadi. El plazo se establece atendiendo a la tramitación urgente del procedimiento, de conformidad con los artículos 119.2.b) y 156.6 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Si el último día del plazo fuera inhábil, se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.

Las proposiciones se presentarán por medios electrónicos, a través de la herramienta de licitación electrónica indicada en el anuncio de licitación y en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio.

No se admitirán proposiciones presentadas a través del Registro Electrónico General del Ayuntamiento, por correo electrónico, presencialmente o por cualquier otro medio distinto del expresamente habilitado para la licitación, salvo que concurra alguno de los supuestos excepcionales previstos en la disposición adicional decimoquinta de la Ley 9/2017.

No se admitirán proposiciones presentadas fuera de plazo.

Cada persona o entidad licitadora podrá presentar una

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

Eskaintza aurkezteak esan nahi du baldintza-agiri hau eta baldintza tekniko-zinegetikoen agiria baldintzarik gabe onartzen direla.

única proposición. La presentación de la oferta supone la aceptación incondicionada del presente pliego y del pliego de condiciones técnico-cinegéticas.

2. Aurkezpen elektronikoa

Proposamena bi fitxategi elektronikoren bidez aurkeztuko da, modu argian identifikatuta:

A ARTXIBOA: ADMINISTRAZIO-DOKUMENTAZIOA.

B ARTXIBOA: ESKAINTZA EKONOMIKOA ETA BALORAZIO AUTOMATIKOKO BESTE IRIZPIDE BATZUK.

Artxiboak lizitazio elektronikorako tresnaren bidez aurkeztu beharko dira, haien osotasuna, identifikazioa eta konfidentzialtasuna bermatzen duten baldintzetan, haien edukia ezin izan dadin ezagutu aurkezteko epea amaitu baino lehen eta irekitzeko ezarritako unea baino lehen.

3. Aurrez aurreko aurkezpena

Oro har, ez da onartuko proposamenak aurrez aurre aurkeztea.

9/2017 Legearen hamabosgarren xedapen gehigarriaren 3. eta 4. zenbakietan aurreikusitako salbuespenezko kasuren bat gertatzen denean eta espedientearen behar bezala justifikatzen denean bitarteko ez-elektronikoak erabiltzea, lizitazio-iragarkiak zehaztuko du proposamenak aurkezteko modua eta lekua.

Kasu horretan, proposamena bi gutun-azal itxitan aurkeztuko da, eta bertan lizitatuzailearen identifikazioa eta izen hau agertuko dira:

A GUTUN-AZALA: ADMINISTRAZIO-AGIRIAK.

B GUTUN-AZALA: ESKAINTZA EKONOMIKOA ETA AUTOMATIKOKI BALORATZEKO BESTE IRIZPIDE BATZUK.

Gutun-azalak itxita egongo dira Kontratazio Mahaia ireki arte.

4. Artxiboaren edukia/A gutun-azala: "administrazio-dokumentazioa"

2. Presentación electrónica

La proposición se presentará mediante dos archivos electrónicos separados, claramente identificados de la siguiente forma:

ARCHIVO A: DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA.

ARCHIVO B: OFERTA ECONÓMICA Y OTROS CRITERIOS DE VALORACIÓN AUTOMÁTICA.

Los archivos deberán presentarse a través de la herramienta de licitación electrónica en condiciones que garanticen su integridad, identificación y confidencialidad, de forma que su contenido no pueda conocerse antes de la finalización del plazo de presentación y del momento establecido para su apertura.

3. Presentación presencial

Con carácter general no se admitirá la presentación presencial de proposiciones.

Únicamente cuando concurra alguno de los supuestos excepcionales previstos en los apartados 3 y 4 de la disposición adicional decimoquinta de la Ley 9/2017 y quede debidamente justificado en el expediente el empleo de medios no electrónicos, el anuncio de licitación determinará la forma y lugar de presentación de las proposiciones.

En tal supuesto, la proposición se presentará en dos sobres cerrados, en los que figurará la identificación de la persona licitadora y la siguiente denominación:

SOBRE A: DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA.

SOBRE B: OFERTA ECONÓMICA Y OTROS CRITERIOS DE VALORACIÓN AUTOMÁTICA.

Los sobres permanecerán cerrados hasta su apertura por la Mesa de Contratación.

4. Contenido del Archivo/Sobre A: "documentación administrativa"

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Erantzukizunpeko adierazpen bat izango du, lizitatuak edo haren ordezkariak sinatua, honako hauek adieraziz:

- a) Jarduteko gaitasun osoa duela eta prozeduran parte hartzeko eskatzen diren baldintzak betetzen dituela.
- b) Ordezkari bidez jardunez gero, ordezkari horrek nahikoa ahalmen duela.
- c) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela.
- d) Plegu hau eta baldintza tekniko-zinegetikoen plegua osorik ezagutzen eta onartzen dituela.
- e) Konpromisoa hartzen duela, esleipendun izateko proposatzen badiote, eskatutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak aurkezteko.

Artxiboan/A gutun-azalean ezingo da sartu eskaintza ekonomikoari edo gainerako esleipen-irizpideei buruzko daturik.

5. Artxiboaren edukia/B gutun-azala: "eskaintza ekonomikoa eta esleipen-irizpideak"

Honako hauek jasoko ditu:

- a) Urteko kanonari dagokion eskaintza ekonomikoa, plegu honetan ezarritako ereduaren arabera.
- b) Hala badagokio, VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutiari dagokionez ofizialki onartutako tokiko ehiza-elkartea dela egiaztatzen duen dokumentazioa, hamargarren klausulan aurreikusitako balorazioaren ondorioetarako.

Eskaintza ekonomikoa eredu honen arabera aurkeztuko da:

"..... jaunak/andreak (jakinarazpenetarako helbidea:..... Kalea:....., NAN/IFZ:.....), bere izenean /..... ordezkatzuz, Aramaio udalerriko «Aramaio» VI-10152 ehiza-barrutiaren ehiza-aprobetxamendua prozedura ireki bidez esleitzeko lizitazioaren berri izan ondoren (Aramaio Udaren Kontratatuzailearen Profilean iragarri zen aprobetxamendu hori), honako agiri hau eta baldintza tekniko-zinegetikoen agiria osorik ezagutzen eta onartzen ditudala jakinarazten dut, lizitazioan parte hartuz eta urteko..... euroko kanona eta legez aplikatu beharreko BEZa eskainiz.

..... (e) n, 20..... (e) ko..... aren.....

Contendrá una declaración responsable, firmada por la persona licitadora o por quien ostente su representación, en la que manifieste:

- a) Que tiene plena capacidad de obrar y reúne los requisitos exigidos para participar en el procedimiento.
- b) Que, en caso de actuar mediante representante, éste dispone de facultades suficientes.
- c) Que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
- d) Que conoce y acepta íntegramente el presente pliego y el pliego de condiciones técnico-cinegéticas.
- e) Que se compromete, en caso de resultar propuesta como adjudicataria, a aportar la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos exigidos.

No podrá incluirse en el Archivo/Sobre A ningún dato relativo a la oferta económica ni a los restantes criterios de adjudicación.

5. Contenido del Archivo/Sobre B: "oferta económica y criterios de adjudicación"

Contendrá:

- a) La oferta económica correspondiente al canon anual, conforme al modelo establecido en este pliego.
- b) En su caso, la documentación acreditativa de la condición de Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida respecto del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio», a efectos de la valoración prevista en la cláusula décima.

La oferta económica se presentará conforme al siguiente modelo:

"D/Dª....., con domicilio a efectos de notificaciones en, c/....., nº....., con DNI/NIF nº..... en nombre propio/en representación de, enterado/a de la licitación para la adjudicación, mediante procedimiento abierto con pluralidad de criterios de adjudicación, del aprovechamiento cinegético del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio» en el municipio de Aramaio, anunciada en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio, hago constar que conozco y acepto íntegramente el presente pliego y el pliego de condiciones técnico-cinegéticas, tomando parte en la licitación y ofreciendo un canon anual de euros, más el IVA legalmente

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQLBTI	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

(e) (a) n

Lizitatzaillearen sinadura,

Sin.: "

aplicable.

En....., a.....de.....20.....

Firma del licitador,

Fdo.: "

10.- HAMARGARREN ESLEIPENERAKO IRIZPIDEAK

KLAUSULA:

Ehiza-aprobetxamendua guztizko puntuazio handiena lortu duen pertsona edo erakunde lizitatzailleari esleitu zaio, 100 puntu gehienez, honako irizpide objektibo hauen arabera:

1. ESKAINTZA EKONOMIKOA: GEHIENEZ 60 PUNTU

Lizitatzailleak eskaintako urteko kanona baloratuko da, eta ez da onartuko laugarren klausulan ezarritako gutxieneko kanona baino eskaintza txikiagorik. Eskaintza ekonomiko altuenak 60 puntu lortuko ditu. Gainerako eskaintzak modu proportzionalean puntuatuko dira, formula honen arabera:

$$P = (O/O_{\max}) \times 60$$

Hau da:

- **P:** lortutako puntuazioa.
- **O:** lizitatzailleak eskaintako urteko kanona.
- **O_{max}:** eskaintza ekonomiko handienari dagokion urteko kanona.

2. TOKIKO EHIZTARI ELKARTEAREN IZAERA, OFIZIALKI AITORTUA: 40 PUNTU

40 puntu emango zaizkio ofizialki onartutako tokiko ehiza-elkartea den lizitatzailleari, Arabako Lurralde Historikoko ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan aurreikusitako baldintzetan, VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutiari dagokionez.

Baldintza hori betetzen dela egiaztatzeko, Arabako Foru Aldundiak emandako ebazpena, ziurtagiria edo dokumentazioa aurkeztu beharko da.

Irizpide horren balorazioa bat dator ehizari buruzko foru-araudiak tokiko ehiza-elkartek tokiko ehiza-barrutiak aprobetxatzeko berariaz eratutako erakunde

10.- CLÁUSULA DECIMA: CRITERIOS DE ADJUDICACION

La adjudicación del aprovechamiento cinegético se realizará a favor de la persona o entidad licitadora que obtenga la mayor puntuación total, hasta un máximo de 100 puntos, conforme a los siguientes criterios objetivos:

1. OFERTA ECONÓMICA: HASTA 60 PUNTOS

Se valorará el canon anual ofertado por la persona licitadora, no admitiéndose ofertas inferiores al canon mínimo establecido en la cláusula cuarta.

La oferta económica más elevada obtendrá **60 puntos**. Las restantes ofertas se puntuarán proporcionalmente conforme a la siguiente fórmula:

$$P = (O / O_{\max}) \times 60$$

Siendo:

- **P:** puntuación obtenida.
- **O:** canon anual ofertado por la persona licitadora.
- **O_{max}:** canon anual correspondiente a la oferta económica más elevada.

2. CONDICIÓN DE ASOCIACIÓN LOCAL DE CAZADORES OFICIALMENTE RECONOCIDA: 40 PUNTOS

Se otorgarán 40 puntos a la entidad licitadora que tenga la condición de Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida, en los términos previstos en el artículo 15 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, respecto del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio».

La concurrencia de dicha condición deberá acreditarse mediante la correspondiente resolución, certificación o documentación expedida por la Diputación Foral de Álava.

La valoración de este criterio responde a la especial

Sinatzaillea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



gisa eta 8/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan ezarritako onarpen-araubidearen, eskubideen eta betebeharren mende dauden erakunde gisa aitortzen duen kontsiderazio bereziarekin.

Baldintza hori betetzen ez duten pertsona edo erakunde lizitatuak 0 puntu lortuko dituzte irizpide honetan.

3. PUNTUAZIOA, GUZTIRA

Proposamen bakoitzaren guztizko puntuazioa aurreko bi irizpideetan lortutako puntuen batura izango da. Guztizko puntuazio handiena lortzen duen pertsona edo entitate lizitatuak esleituak izango dira.

Berdinketa gertatuz gero, lehentasuna izango du 8/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan arabera ofizialki onartutako tokiko ehiztari-elkarte batek aurkeztutako proposamenak. Izaera bera duten lizitatuak artean berdinketak jarraitzen badu, eskaintza ekonomiko altuenak izango du lehentasuna. Berdinketak jarraitzen badu, zozketa bidez ebaztuko da.

11.- HAMAIKAGARREN KONTRATAZIO-MAHAIA

KLAUSULA:

Adjudikazio-organismoari laguntzeko, Kontratazio Mahaia eratuko da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 326. artikuluan eta bigarren xedapen gehigarrian aurreikusitakoaren arabera. Mahaiak honako osaketa izango du:

- **Lehendakaria:** Aramaioko Udaleko alkate-udalburua.
- **Batzordeak:** Udaleko idazkari-kontuhartzailearen titularra; eginkizun administratibo edo teknikoak dituen udaleko langile bat
- **Idazkaria:** udaleko funtzionario bat.

Mahaiaren osaketa Aramaioko Udalaren kontratatuak diren profileen argitaratuko da. Kontratazio Mahaiari dagozkio, besteak beste, administrazio-dokumentazioa kalifikatzea, lizitatuak onartzea edo baztertzea, proposamenak irekitzea eta baloratzea, eskaintzak sailkatzea eta adjudikazio-proposamena egitea.

consideración que la normativa cinegética foral reconoce a las Asociaciones Locales de Cazadores como entidades específicamente constituidas para el aprovechamiento de los cotos locales y sometidas al régimen de admisión, derechos y obligaciones establecido en el artículo 15 de la Norma Foral 8/2004.

Las personas o entidades licitadoras que no tengan dicha condición obtendrán 0 puntos en este criterio.

3. PUNTUACIÓN TOTAL

La puntuación total de cada proposición será la suma de los puntos obtenidos en los dos criterios anteriores. La adjudicación recaerá en la persona o entidad licitadora que obtenga la mayor puntuación total.

En caso de empate, tendrá preferencia la proposición presentada por una Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida conforme al artículo 15 de la Norma Foral 8/2004. Si persistiera el empate entre licitadores que reunieran la misma condición, tendrá preferencia la oferta económica más elevada. De mantenerse el empate, se resolverá mediante sorteo.

11.- CLÁUSULA DECIMOPRIMERA: MESA DE CONTRATACIÓN

Para asistir al órgano competente para la adjudicación se constituirá una Mesa de Contratación, de conformidad con el artículo 326 y la disposición adicional segunda de la Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público. La mesa estará integrada por:

- **Presidencia:** Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Aramaio.
- **Vocales:** Persona titular de la Secretaría-Intervención del Ayuntamiento; una persona empleada pública del Ayuntamiento con funciones administrativas o técnicas.
- **Secretaría:** una persona funcionaria del Ayuntamiento.

La composición de la Mesa se publicará en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio.

Corresponderá a la Mesa, entre otras funciones, calificar la documentación administrativa, acordar la admisión o proponer la exclusión de licitadores, abrir y valorar las proposiciones, clasificarlas y formular la correspondiente propuesta de adjudicación.

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



12.- HAMABIGARREN PROPOSAMENAK IREKITZEA

Eskaintzak aurkezteko epea amaituta, Kontratazio Mahaiak "Administrazio-agiriak" izeneko A gutun-azalean/Artxiboan sartutako agiriak ireki eta kalifikatuko ditu.

Konpon daitezkeen akatsak edo omisioak ikusten badira, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera, bi (bi) egun balioduneko epea emango zaio lizitatzailerari horiek zuzentzeko. Emandako epean zuzenketarik egiten ez bada, prozeduratik kanpo geratuko da.

Behin dokumentazio administratiboa kalifikatuta eta onartutako lizitatzailerak zehaztuta, Mahaiak Artxiboa/B gutun-azala ("Eskaintza ekonomikoa eta adjudikazio-irizpideak") irekiko du. Baldintza-agiri honetan ezarritako irizpide eta formulen arabera baino ez dira baloratuko eskaintzak.

Mahaiak proposamenak behar bezala baloratzeko beharrezkotzat jotzen dituen azalpen edo txosten teknikoak eskatu ahal izango ditu, eta ezin izango dira aurkeztutako eskaintzak aldatu, ezta balorazio-irizpide berriak sartu ere.

Balorazioa egin ondoren, Mahaiak, proposamenak puntuazioaren arabera sailkatuko ditu, handienetik txikienera, eta dagokion esleipen-proposamena aurkeztuko dio organo eskudunari.

Mahaiaren jardun guztien akta egingo da, eta espedienteari erantsiko zaio.

13.- HAMAIRUGARREN KLAUSULA: AGIRIEN ERREKERIMENDUA

Proposamenak baloratu eta sailkatu ondoren, Kontratazio Mahaiak puntuazio handiena lortu duen lizitatzaileraren aldeko adjudikazio-proposamena egingo du.

Udalak bost (5) egun balioduneko epea emango dio adjudikaziodun izateko proposatutako pertsonari dokumentazio hau aurkez dezan, Udalak zuzenean egiaztatu ezin izan duenean:

- Nortasuna eta jarduteko gaitasuna egiaztatzen duen dokumentazioa.
- Ordezkaritza egiaztatzen duen dokumentazioa, ordezkarri bidez jarduten duenean.

KLAUSULA:

12.- CLÁUSULA DECIMOSEGUNDA: APERTURA DE OFERTAS

Finalizado el plazo de presentación de ofertas, la Mesa de Contratación procederá a la apertura y calificación de la documentación incluida en el Archivo/Sobre A: "Documentación administrativa".

Cuando se observen defectos u omisiones subsanables, se concederá a la persona licitadora un plazo de dos (2) días hábiles para su subsanación desde el día siguiente al de la correspondiente notificación. La falta de subsanación dentro del plazo concedido determinará la exclusión del procedimiento.

Una vez calificada la documentación administrativa y determinadas las personas licitadoras admitidas, la Mesa procederá a la apertura del Archivo/Sobre B: "Oferta económica y criterios de adjudicación". Las ofertas serán valoradas exclusivamente conforme a los criterios y fórmulas establecidos en el presente pliego.

La Mesa podrá solicitar las aclaraciones o informes técnicos que considere necesarios para la correcta valoración de las proposiciones, sin que puedan modificarse las ofertas presentadas ni introducirse nuevos criterios de valoración.

Realizada la valoración, la Mesa clasificará las proposiciones por orden decreciente de puntuación y elevará al órgano competente la correspondiente propuesta de adjudicación.

De todas las actuaciones de la Mesa se levantará acta, que se incorporará al expediente.

13.- CLÁUSULA DECIMOTERCERA: REQUERIMIENTO DE DOCUMENTACIÓN

Una vez valoradas y clasificadas las proposiciones, la Mesa de contratación formulará propuesta de adjudicación a favor de la persona licitadora que haya obtenido la mayor puntuación.

El Ayuntamiento requerirá a la persona propuesta como adjudicataria para que, en el plazo de cinco (5) días hábiles, aporte la siguiente documentación, cuando no haya podido ser comprobada directamente por el Ayuntamiento:

- Documentación acreditativa de su personalidad y capacidad de obrar.
- Documentación acreditativa de la representación,

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

- c) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak.
- d) Baloratu diren eskaintzan jasotako betekizunak eta konpromisoak justifikatzeko dokumentazioa.
- e) Plegu honetan aurreikusitako behin betiko bermea eratu izanaren egiaztatzea.
- f) Esleipendun izateko baldintza-agiri honetan berariaz eskatzen den beste edozein agiri.

Aurkeztutako dokumentazioan konpon daitezkeen akatsak badaude, hiru egun balioduneko epea emango da horiek zuzentzeko.

Proposatutako pertsonak ez badio errekerimenduari behar bezala erantzuten emandako epean, eskaintza erretiratu duela ulertuko da, eta dokumentazio bera eskatu ahal izango zaio hurrengo lizitatzailerari, proposamenak sailkatuta geratu diren hurrenkeraren arabera.

14.- HAMALAU GARREN APROBETXAMENDUA ESLEITZEA

Udal-organo eskudunak ebazpen arrazoitu bidez esleitu dio ehiza-aprobetxamendua baldintza-agiri honetan ezarritako irizpideen arabera puntuaziorik handiena lortu duen lizitatzailerari.

Adjudikazioa lizitatzailerari jakinaraziko zaie eta Aramaio Udalaren kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

Esleipena baldintzatuta geratuko da:

- a) Arabako Foru Aldundiak VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutia berritzea.
- b) Herri-jabariko mendiak eta administrazioaren baimena behar duten gainerako lurak baimentzeko eta barrutian sartzeko eskubidea.
- c) Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 21.4 artikuluan aurreikusitako ehiza-barruti sozial bat sortzeko Arabako Foru Aldundiak duen lehentasunez erosteko eskubideari buruzko izapidea betetzea.

Udalak esleipenaren eta esleipendunaren identifikazio-datuen berri emango dio Arabako Foru Aldundiari, bai eta barrutia berritzeko behar diren dokumentu guztien berri ere.

Foru-aldundiak lehentasunez erosteko eskubidea

Sinatzaillea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		

cuando actúe por medio de representante.

c) Certificados acreditativos de encontrarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

d) Documentación justificativa de los requisitos y compromisos incluidos en su oferta que hayan sido objeto de valoración.

e) Justificante de haber constituido la garantía definitiva prevista en este pliego.

f) Cualquier otra documentación expresamente exigida por el presente pliego para resultar adjudicataria.

Si la documentación presentada contuviera defectos subsanables, se concederá un plazo de tres días hábiles para su subsanación.

Si la persona propuesta no atendiera adecuadamente el requerimiento dentro del plazo concedido, se entenderá que retira su oferta y podrá requerirse la misma documentación a la siguiente persona licitadora, por el orden en que hayan quedado clasificadas las proposiciones.

14.- CLÁUSULA DECIMOCUARTA: ADJUDICACIÓN DEL APROVECHAMIENTO

El órgano municipal competente adjudicará el aprovechamiento cinegético mediante resolución motivada a la persona licitadora cuya proposición haya obtenido la mayor puntuación conforme a los criterios establecidos en el presente pliego.

La adjudicación será notificada a las personas licitadoras y publicada en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Aramaio.

La adjudicación quedará condicionada:

- a) A la renovación por la Diputación Foral de Álava del Coto de Caza VI-10152 «Aramaio».
- b) A la autorización e inclusión en el coto de los montes demaniales y demás terrenos para los que resulte necesaria autorización administrativa.
- c) Al cumplimiento del trámite relativo al derecho de tanteo de la Diputación Foral de Álava para la creación de un coto social de caza, previsto en el artículo 21.4 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.

El Ayuntamiento comunicará a la Diputación Foral de Álava la adjudicación y los datos identificativos de la persona adjudicataria, así como cuantos documentos resulten necesarios para la renovación del coto.



erabiltzen badu edo ehiza-barrutia berritzea ukatzen badu, esleipena ondoriorik gabe geratuko da, eta eratutako bermea eta, hala badagokio, adjudikaziodunak ordaindutako zenbatekoak itzuliko zaizkio, esleipendunari zigorrik ezarri gabe.

15.- HAMABOSTGARREN KLAUSULA: ADJUDIKAZIOAREN FORMALIZAZIOA

Aurreko klausulan aurreikusitako baldintzak beteta, Udalak adjudikaziodunari errekerimendua egingo dio aprobetxamendua administrazio-dokumentu batean formaliza dezan, zortzi (8) egun balioduneko epean, errekerimendua jasotzen denetik aurrera, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 119. eta 153. artikuluetako arauak aprobetxamenduaren izaerarekin bateragarriak diren neurrian aplikatuz.

Ehiza-aprobetxamendua formalizatu aurretik, esleipendunak honako hauek egin beharko ditu:

- a) Behin betiko bermea eratu izana.
- b) Agiri honetan eskatzen den erantzukizun zibileko aseguruia kontratatu izana egiaztatzea.
- c) Ehiza-zaintzarako kontratua dagoela egiaztatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzetan.
- d) Arabako Foru Aldundiak aprobetxamenduaren titularrari jarduera hasteko eskatzen dion edozein baimen edo agiri aurkeztea.
- e) Hala badagokio, hemezortzigarren klausulan berariaz ezarritako gastuak ordaintzea edo itzultzea.

Formalizazio-dokumentuak honako hauek jasoko ditu, agiriaren zati gisa: baldintza tekniko-zinegetikoen agiria, esleipendunaren eskaintza, Ehiza Antolatze Plan Teknikoa eta dagokion foru-aginduan ezarritako baldintzak.

Ezingo da aprobetxamendu-jarduera hasi ehiza- eta basogintza-araudiak eskatzen dituen baldintza eta baimen guztiak bete arte.

Alderdietako edozeinek eskatuta, negozioa eskritura publikoan jaso ahal izango da, eta hortik eratorritako gastuak eskatzen duenaren kontura izango dira.

16.- HAMASEIGARREN KLAUSULA: BERMEA

Si la Diputación Foral ejerciera su derecho de tanteo o denegara la renovación del coto, la adjudicación quedará sin efecto, procediéndose a la devolución de la garantía constituida y de las cantidades que, en su caso, hubiera abonado la persona adjudicataria, sin penalización para ésta.

15.- CLÁUSULA DECIMOQUINTA: FORMALIZACION DE LA ADJUDICACIÓN

Cumplidas las condiciones previstas en la cláusula anterior, el Ayuntamiento requerirá a la persona adjudicataria para formalizar la adjudicación del aprovechamiento en documento administrativo, dentro del plazo de ocho (8) días hábiles desde la recepción del requerimiento, mediante aplicación de las reglas de los artículos 119 y 153 de la Ley 9/2017 en cuanto resulten compatibles con la naturaleza del aprovechamiento.

Con carácter previo a la formalización, la persona adjudicataria deberá:

- a) Haber constituido la garantía definitiva.
- b) Acreditar la contratación del seguro de responsabilidad civil exigido en el presente pliego.
- c) Acreditar la existencia del contrato de guardería cinegética en los términos establecidos por la normativa vigente.
- d) Aportar cualquier autorización o documentación que la Diputación Foral de Álava exija al titular del aprovechamiento para el inicio de la actividad.
- e) Satisfacer o reintegrar, en su caso, los gastos expresamente establecidos en la cláusula decimoctava.

El documento de formalización incorporará como parte integrante del mismo el presente pliego, el pliego de condiciones técnico-cinegéticas, la oferta de la persona adjudicataria, el Plan Técnico de Ordenación Cinegética y las condiciones establecidas en la correspondiente Orden Foral.

No podrá iniciarse el ejercicio del aprovechamiento hasta que se hayan cumplido todos los requisitos y autorizaciones exigidos por la normativa cinegética y forestal.

A petición de cualquiera de las partes, el negocio podrá elevarse a escritura pública, siendo los gastos derivados de ello de cuenta de quien lo solicite.

16.- CLÁUSULA DECIMOSEXTA: GARANTÍA

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

Esleipendun proposatutako pertsonak, esleipena egin aurretik, behin betiko bermea eratu beharko du, esleipen-zenbatekoaren ehuneko hamarrekoa (% 10), aplikatzekoak diren zergak alde batera utzita. Ondorio horietarako, adjudikazio-zenbatekotzat hartuko da adjudikaziodunak eskainitako urteko kanona.

Bermearen helburua da ehiza-aprobetxamendua esleitzearen ondoriozko betebeharrak behar bezala betetzen direla ziurtatzea, eta, bereziki, erantzukizun hauek izango ditu:

- Kanona eta eska daitezkeen gainerako zenbatekoak ordaintzea.
- Baldintza-agiri hauetan ezarritako betebeharrak eta eskaintzan hartutako konpromisoak betetzea.
- Adjudikaziodunari egotz dakizkiokeen ez-betetzeengatik udalari eragindako kalte-galerak.
- Adjudikaziodunari esleitutako betebeharrak ez betetzearen ondorioz udalak bere gain hartu behar dituen gastuak.
- Baldintza-agiri honetan berariaz aurreikusitako gainerako erantzukizunak.

Bermea era daiteke:

- Eskudirutan, Aramaio Udalak zehazten duen kontuan dirua sartuz.
- Espainian jarduteko baimena duen erakunde batek emandako abalaren bidez.
- Kauzio-aseguraren bidez.

Bermearen kargura erantzukizunak gauzatzen direnean, esleipendunak berriz jarri beharko du bermea, harik eta eskatutako zenbatekora iritsi arte, udalak ezartzen dion epean.

Bermea itzuli edo ezereztu egingo da aprobetxamendua amaitu eta adjudikaziodunak betebeharrak behar bezala betetzen dituela egiaztatu ondoren, eta, hala badagokio, egon daitezkeen erantzukizunak likidatu ondoren.

17.- HAMAZAZPIGARREN KLAUSULA: KANONA ORDAINTZEA

Lehenengo urteari dagokion kanona formalizatu eta hurrengo hamar egun baliodunen barruan ordainduko da, eta, nolanahi ere, aprobetxamendua benetan hasi baino lehen.

La persona propuesta como adjudicataria deberá constituir, con carácter previo a la adjudicación, una garantía definitiva equivalente al diez por ciento (10 %) del importe de adjudicación, excluidos los impuestos que resulten aplicables. A estos efectos, se entenderá por importe de adjudicación el canon anual ofertado por la persona adjudicataria.

La garantía tiene por objeto asegurar el correcto cumplimiento de las obligaciones derivadas de la adjudicación del aprovechamiento cinegético y responderá, en particular:

- Del pago del canon y demás cantidades que resulten exigibles.
- Del cumplimiento de las obligaciones establecidas en los presentes pliegos y de los compromisos asumidos en la oferta.
- De los daños y perjuicios ocasionados al Ayuntamiento por incumplimientos imputables a la persona adjudicataria.
- De los gastos que deba asumir el Ayuntamiento como consecuencia del incumplimiento de obligaciones atribuidas a la persona adjudicataria.
- De las demás responsabilidades expresamente previstas en el presente pliego.

La garantía podrá constituirse:

- En efectivo, mediante ingreso en la cuenta que determine el Ayuntamiento de Aramaio.
- Mediante aval prestado por entidad autorizada para operar en España.
- Mediante seguro de caución.

Cuando se hagan efectivas responsabilidades con cargo a la garantía, la persona adjudicataria deberá reponerla hasta alcanzar nuevamente el importe exigido en el plazo que le señale el Ayuntamiento.

La garantía será devuelta o cancelada una vez finalizado el aprovechamiento y comprobado el correcto cumplimiento de las obligaciones de la persona adjudicataria, previa liquidación de las responsabilidades que, en su caso, pudieran existir.

17.- CLÁUSULA DECIMOSEPTIMA: PAGO DEL CANON

El canon correspondiente a la primera anualidad será abonado dentro de los diez días hábiles siguientes a la formalización y, en todo caso, antes del inicio efectivo del aprovechamiento.

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Hurrengo urteko kuotak, dagokien eguneratzearekin, aurreko 12 hilabeteetan Euskal Autonomia Erkidegoko Indize Orokorrari dagokion KPlaren arabera, ekainean ordainduko dira, 15 eguneko epean, Aramaio Udalak egindako likidazioaren edo jakinarazpenaren jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, dagokion KPlaren igoerarekin.

Ordainketarik egiten ez bada, Udalak aldeztu aurretik eskatuta eta emandako epean erantzun gabe, bermea exekutatu ahal izango da, eta, funtsezkotzat jotzen bada, aprobetxamendua ebatzi ahal izango da, hogeita bosgarren klausulan ezarritako baldintzetan.

18.- HEMEZORTZIGARREN KLAUSULA: EHIZA-BARRUTIA ERATZETIK ETA ESLEITZETIK ERATORRITAKO GASTUAK.

Adjudikaziodunaren kontura izango dira ehiza-barrutiaren kudeaketari eta ehiza-ustiapenari zuzenean lotutako gastuak, baldin eta aprobetxamenduaren titularrari badagozkio, Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 13.1, 13.8 eta 16. artikuluen, aplikatu beharreko gainerako ehiza-araudiaren eta agiri hauen arabera. Bereziki, bere kontura izango dira:

- a) Erantzukizun zibileko aseguruak.
- b) Ehiza-hurtzaindegia.
- c) Ehizaren urteko Jarraipen-Planak.
- d) Aprobetxamendua indarrean dagoen bitartean Ehiza Antolatzeko Plan Teknikoa egiteko beharrezkoa den kostua, eta, hala badagokio, indarrean dagoen planaren kostua itzultzea, Udalak aldeztu aurretik ordaindu badu.
- e) Ehiza-seinaleak kontserbatzea eta berrezartzea, aprobetxamenduaren titularrari dagokionean.
- f) Aprobetxamenduaren ekitaldiari legez dagozkion baimenak, tasak eta tributak.
- g) Ehiza-baldintza teknikoen pleguan esleipendunari berariaz egotzitako gainerako gastuak.

Udalak Ehiza Antolatzeko Plan Teknikoaren, aseguruaren, hurtzaindegia edo ehiza-araudiaren arabera aprobetxamenduaren titularrari egotz dakizkiokeen beste gastu batzuen kostua aldeztu aurretik ordaindu badu, hura itzultzeko eskatu ahal izango du, gastua egiaztatuta eta kuantifikatu ondoren.

Las anualidades posteriores, con su respectiva actualización, de conformidad con el IPC correspondiente al Índice General de la Comunidad Autónoma del País Vasco en los 12 meses inmediatamente anteriores, serán abonadas en el mes de junio, en el plazo de 15 días a contar desde el día siguiente a la recepción de la notificación de la liquidación o comunicación efectuada por el Ayuntamiento de Aramaio con la subida del IPC correspondiente.

La falta de pago, previo requerimiento del Ayuntamiento sin que sea atendido dentro del plazo concedido, podrá dar lugar a la ejecución de la garantía y, cuando revista carácter esencial, a la resolución del aprovechamiento en los términos establecidos en la cláusula vigesimoquinta.

18.- CLÁUSULA DECIMOCTAVA: GASTOS A CARGO DE LA PERSONA ADJUDICATARIA

Serán de cuenta de la persona adjudicataria los gastos directamente vinculados a la gestión y explotación cinegética del coto que, de conformidad con los artículos 13.1, 13.8 y 16 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, con la restante normativa cinegética aplicable y con los presentes pliegos, correspondan al titular del aprovechamiento.

En particular, serán de su cuenta:

- a) El seguro de responsabilidad civil.
- b) La guardería cinegética.
- c) Los Planes de Seguimiento Cinegético anuales.
- d) El coste de elaboración del Plan Técnico de Ordenación Cinegética que resulte necesario durante la vigencia del aprovechamiento, así como, en su caso, el reintegro del coste del Plan vigente cuando haya sido previamente satisfecho por el Ayuntamiento.
- e) La conservación y reposición de la señalización cinegética cuando corresponda al titular del aprovechamiento.
- f) Los permisos, autorizaciones, tasas y tributos que legalmente correspondan al ejercicio del aprovechamiento.
- g) Los demás gastos expresamente atribuidos al adjudicatario en el pliego de condiciones técnico-cinegéticas.

Cuando el Ayuntamiento hubiera satisfecho previamente el coste del Plan Técnico de Ordenación Cinegética, del seguro, de la guardería o de otros

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Ezin izango zaizkio adjudikaziodunari jasanarazi administrazio-izapidetzearen gastu generikoak edo zehaztugabeak, baldin eta berariaz aurreikusi eta kuantifikatu ez badira edo aplikatu beharreko arauditik ondorioztatzen ez bada araubidea.

**19.-HEMERETZIGARREN KLAUSULA:
ERANTZUKIZUN ZIBILEKO ASEGUAREN
KONTRATUA ETA OIHAZAINNTZA ZINEGETIKOA**

Esleipendunak ezin izango du ehiza-ustategia hasi edo mantendu indarrean dagoen bitartean honako hauek izan gabe:

- a) Erantzukizun zibileko aseguru-kontratua.
- b) Ehiza-zaintzako kontratua.

Bi kontratuek indarrean dagoen legeriak eskatutako baldintzak bete beharko dituzte, eta Arabako Foru Aldundian aurkeztu edo ikus-onetsi beharko dira, hala badagokio.

Erantzukizun zibileko aseguruak ehiza-barrutia kudeatzetik eta ustiatzetik eratorritako erantzukizunak estali beharko ditu, eta gutxienez 600.000 euroko estaldura izango du ezbehar eta urteko, indarrean dagoen araudiak edo Arabako Foru Aldundiak eska dezakeen estaldura handiagoaren kalterik gabe. Esleipendunak urtero egiaztatu beharko dio Udalari polizaren indarraldia eta dagokion primaren ordainketa.

Ehiza-hautzaindegia lanaldi osoan eta urte osoan emango da, eta beste ehiza-barruti batzuekin partekatu ahal izango da, ehiza-legeriak onartutako baldintzetan.

Zerbitzua ematen duten langileek legez eska daitezkeen titulazioa eta gaikuntza izan beharko dituzte.

Udalak edozein unetan eskatu ahal izango ditu hautzaindegia-kontratuaren kopia, kontratuaren indarraldia egiaztatzen duen dokumentazioa, lan-plana eta zerbitzua benetan emateari buruzko gainerako dokumentazioa.

Asegurua edo hautzaindegia ez mantentzea aprobetxamenduaren funtsezko ez-betetzea izango da.

gastos que, conforme a la normativa cinegética, sean repercutibles al titular del aprovechamiento, podrá exigir su reintegro, previa acreditación y cuantificación del gasto.

No podrán repercutirse a la persona adjudicataria gastos genéricos o indeterminados de tramitación administrativa que no hayan sido expresamente previstos y cuantificados o cuyo régimen no resulte de la normativa aplicable.

19.- CLÁUSULA DECIMONOVENA: SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL Y GUARDERÍA CINEGÉTICA.

La persona adjudicataria no podrá iniciar ni mantener la explotación cinegética sin disponer durante toda su vigencia de:

- a) Un contrato de seguro de responsabilidad civil.
- b) Un contrato de guardería cinegética.

Ambos contratos deberán cumplir las condiciones exigidas por la legislación vigente y deberán ser presentados o visados ante la Diputación Foral de Álava cuando así resulte preceptivo.

El seguro de responsabilidad civil deberá cubrir las responsabilidades derivadas de la gestión y explotación del coto y tendrá una cobertura mínima de 600.000 euros por siniestro y anualidad, sin perjuicio de la cobertura superior que pueda exigir la normativa vigente o la Diputación Foral de Álava.

La persona adjudicataria deberá acreditar anualmente ante el Ayuntamiento la vigencia de la póliza y el pago de la correspondiente prima.

La guardería cinegética se prestará a jornada completa y durante todo el año, pudiendo compartirse con otros cotos en los términos admitidos por la legislación cinegética.

El personal que preste el servicio deberá reunir la titulación y habilitación legalmente exigibles.

El Ayuntamiento podrá requerir en cualquier momento copia del contrato de guardería, documentación acreditativa de su vigencia, plan de trabajos y demás documentación relativa a la prestación efectiva del servicio.

La falta de mantenimiento del seguro o de la guardería constituirá incumplimiento esencial del

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



aprovechamiento.

20.- HOGEIGARREN KLAUSULA: KULTIBO ETA OIHANTZETAKO KALTEAK

Esleipendunak behar diren neurriak hartu beharko ditu ehiza-jarduerak eragindako kalteak saihesteko, eta ehizan aritzeko baimena duten pertsonen errespetuz jokatu dezaten laboreak, baso-aprobetxamenduak, azienda, azpiegiturak, ondasunak, pertsonak eta natura-ingurunea.

Ehiza-espezieek eragindako kalteen erantzukizuna Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 53. artikuluan eta aplikatu beharreko gainerako araudiaren arabera zehaztuko da.

Ehiza-aprobetxamenduaren titularra den aldetik, esleipendunak izango du ehiza-lurretatik datozen ehizakiek legez eragin diezazkioketen kalteen erantzukizuna.

Ehizan aritzeagatik kalteak eragiten dituzten pertsonen erantzukizuna izango dute kalte horien gainean, indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera.

Ehiza-espezieek eragindako trafiko-istripuen ondoriozko erantzukizuna trafikoari eta bide-segurtasunari buruzko araudi espezifikoaren arabera zehaztuko da.

Esleipendunak berehala jakinarazi beharko dio Udalari aprobetxamenduekin lotutako edozein ezbehar edo erantzukizun-erreklamazio garrantzitsu.

21.- HOGEITABATGARREN KLAUSULA: EHIZA JARDUERAREN PLANIFIKAZIOA

Ehiza-aprobetxamendua Arabako Foru Aldundiak onartutako Ehiza Antolatzeko Plan Teknikoaren eta Ehizaren Urteko Jarraipen Planaren arabera egin beharko da beti.

Ehiza antolatzeko plan teknikoa teknikari eskudunek egingo dute, eta bost urteko indarraldia izango du. Epe hori igarotakoan, beste plan bat egin eta onartu beharko da, aprobetxamenduekin jarraitu ahal izateko barrutiaren indarraldia amaitu arte.

Urtero, gaitzen duen titulazio teknikoa duen pertsona batek Ehizaren Jarraipen Plana egin beharko du, Ehiza Antolatzeko Plan Teknikoa kudeatzeko eta garatzeko

20.- CLÁUSULA VIGESIMA: RESPONSABILIDAD Y DAÑO.

La persona adjudicataria deberá adoptar las medidas necesarias para evitar daños derivados de la actividad cinegética y exigir a las personas autorizadas para cazar un comportamiento respetuoso con los cultivos, aprovechamientos forestales, ganado, infraestructuras, bienes, personas y medio natural.

La responsabilidad por los daños ocasionados por las especies cinegéticas se determinará conforme al artículo 53 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza, y demás normativa que resulte aplicable.

La persona adjudicataria, en su condición de titular del aprovechamiento cinegético, responderá de los daños que legalmente le sean imputables por las piezas de caza procedentes del terreno cinegético.

Las personas que ocasionen daños con motivo del ejercicio de la caza responderán de los mismos en los términos previstos por la legislación vigente.

La responsabilidad derivada de accidentes de tráfico ocasionados por especies cinegéticas se determinará conforme a la normativa específica sobre tráfico y seguridad vial.

La persona adjudicataria estará obligada a comunicar inmediatamente al Ayuntamiento cualquier siniestro o reclamación de responsabilidad de relevancia relacionada con el aprovechamiento.

21.- CLÁUSULA VIGESIMOPRIMERA: PLANIFICACION DE LA ACTIVIDAD CINEGETICA.

El aprovechamiento cinegético deberá realizarse en todo momento de conformidad con el Plan Técnico de Ordenación Cinegética aprobado por la Diputación Foral de Álava y con el correspondiente Plan de Seguimiento Cinegético anual.

El Plan Técnico de Ordenación Cinegética será elaborado por personal técnico competente y tendrá una vigencia de cinco años. Transcurrido dicho período deberá elaborarse y someterse a aprobación un nuevo Plan para poder continuar el aprovechamiento hasta la finalización de la vigencia del coto.

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

tresna gisa.

Esleipena indarrean dagoen bitartean, ehiza-jarraipenerako planak eta ehiza antolatzeako plan tekniko berria egiteko kostuak esleipendunak ordainduko ditu.

Esleipendunak tresna horietan ezarritako kupoak, modalitateak, aldiak, mugak eta gainerako zehaztapenak bete beharko ditu, bai eta debekualdiei buruzko foru-aginduak eta Arabako Foru Aldundiak ematen dituen jarraibideak eta ebazpenak ere.

Ehiza-antolamenduko tresnetan organo eskudunak erabakitako edo onartutako aldaketak nahitaezkoak izango dira esleipendunarentzat, eraginkorrak direnetik aurrera.

Anualmente deberá elaborarse, por persona con la titulación técnica habilitante, el correspondiente Plan de Seguimiento Cinegético, como instrumento de gestión y desarrollo del Plan Técnico de Ordenación Cinegética.

Los costes de elaboración de los Planes de Seguimiento Cinegético y del nuevo Plan Técnico de Ordenación Cinegética que resulte necesario durante la vigencia de la adjudicación serán de cuenta de la persona adjudicataria.

La persona adjudicataria deberá cumplir los cupos, modalidades, periodos, limitaciones y demás determinaciones establecidas en dichos instrumentos, así como las órdenes forales de vedas y las instrucciones y resoluciones que dicte la Diputación Foral de Álava.

Las modificaciones de los instrumentos de ordenación cinegética acordadas o aprobadas por el órgano competente serán obligatorias para la persona adjudicataria desde que resulten eficaces.

22.- HOGEITABIGARREN HOBEKUNTZA FUNTSA

KLAUSULA:

Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 14.4 artikulua arabera, esleipenerako aldian, gutxienez, basafauna eta haren habitatak zaindu eta sustatzeko jardueretarako esleipenaren zenbatekoaren ehuneko hamar (% 10) bideratu beharko da. Udalak zuzenean gauzatu ahal izango du betebeharra, edo, hala erabakitzen denean, adjudikaziodunaren bidez, dagozkion jarduketak onartu ondoren.

Ehiza-barrutian dauden mendi publikoei dagokienez, baso-araudian araututako hobekuntza-funtsera bideratuko da dagokion esleipenaren zenbatekoaren ehuneko hamabost (% 15) gutxienez.

Klausula honetan aurreikusitako betebeharrek ez dituzte eragotziko Arabako Foru Aldundiak barrutian sartutako mendi publikoei buruz ezartzen dituen baldintza ekonomikoak eta zehaztapenak.

22.- CLÁUSULA VIGESIMOSEGUNDA: FONDO DE MEJORAS.

De conformidad con el artículo 14.4 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, deberá destinarse durante el periodo de adjudicación un mínimo del diez por ciento (10 %) del importe de la adjudicación a actuaciones de conservación y fomento de la fauna silvestre y de sus hábitats. La obligación podrá ejecutarse directamente por el Ayuntamiento o, cuando así se determine, a través de la persona adjudicataria, previa aprobación de las actuaciones correspondientes.

Respecto de los montes públicos incluidos en el coto, se destinará al fondo de mejoras regulado en la normativa forestal un mínimo del quince por ciento (15%) del importe de la adjudicación correspondiente. Las obligaciones previstas en esta cláusula se entienden sin perjuicio de las condiciones económicas y determinaciones que establezca la Diputación Foral de Álava respecto de los montes públicos incluidos en el coto.

23.- HOGEITAHIRUGARREN ESLEIPENDUNEN ESKUBIDE BETEBEHARRAK.

KLAUSULA: ETA

23.- CLÁUSULA VIGESIMOTERCERA: DERECHOS Y DEBERES DE LOS ADJUDICATARIOS.

Esleipendunak VI-10152 «Aramaio» ehiza-barrutiaren

La persona adjudicataria tendrá derecho a realizar el aprovechamiento cinegético del Coto de Caza VI-

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



ehiza-aprobetxamendua egiteko eskubidea izango du esleipenak irauten duen bitartean, agiri hauek, ehiza antolatzekeo tresnak, aplika daitezkeen administrazio-baimenak eta dagokion araudia kontuan hartuta.

Esleipendunari dagokio ehiza-jarduera antolatzea eta ehiza-barrutian ehizatzekeo behar diren baimenak ematea, betiere Ehiza Antolatzekeo Plan Teknikoak eta indarrean dagoen araudiak ezarritako mugak errespetatuz.

Hauek izango dira esleipendunaren funtsezko betebeharrak:

- Plegu hau, plegu tekniko-zinegetikoa, bere eskaintza eta bertan hartutako konpromisoak betetzea.
- Ehiza Antolatzekeo Plan Teknikoa, Jarraipen Planak, debekualdiei buruzko foru-aginduak eta Arabako Foru Aldundiaren jarraibideak betetzea.
- Aprobetxamenduaren indarraldi osoan erantzukizun zibileko aseguruia eta ehiza-hautzaindegia mantentzea.
- Unean-unean kanona eta dagozkion gainerako zenbatekoak ordaintzea.
- Ehiza-jarduerak behar bezala antolatzea eta gauzatzea, eta pertsonen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurriak hartzea.
- Barrutia garbitasun- eta seinaleztapen-baldintza egokietan edukitzea.
- Arabako Foru Aldundiari eta Udalari harrapaketei, baimendutako pertsonen eta araudiak eskatutako beste edozein informaziori buruzko datuak ematea.
- Epizootiak edo zoonosiak daudela edo egon daitezkeela berehala jakinaraztea eta agintari eskudunek ezartzen dituzten neurriak betetzea.
- Udalarekin, Arabako Foru Aldundiarekin eta hautzaindegi- eta ikuskaritza-zerbitzuekin lankidetzan aritzea.
- Barrutian sartutako lurren baso-, abeltzaintza- eta nekazaritza-aprobetxamenduak eta gainerako erabilera baimenduak errespetatzea.
- Esleipenean ofizialki onartutako tokiko ehiztarien elkartearen izaera baloratu denean, egoera horri eustea aprobetxamenduaren indarraldian eta Arabako Lurralde Historikoko ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 15. artikulua araberako dagozkion betebeharrak betetzea.
- Legez egotz dakizkioken kalteak konpontzea edo ordaintzea.
- Aramaioko Udalak eta Arabako Foru Aldundiak egiten dituzten ikuskapen- eta egiaztapen-jarduerak baimentzea.

Aprobetxamendua ezin izango da osorik edo zati batean laga edo azpierrengan eman, indarrean dagoen

10152 «Aramaio» durante el período de vigencia de la adjudicación, con sujeción a los presentes pliegos, a los instrumentos de ordenación cinegética, a las autorizaciones administrativas aplicables y la normativa correspondiente.

Corresponderá a la persona adjudicataria organizar la actividad cinegética y expedir las autorizaciones o permisos necesarios para cazar en el coto, respetando en todo caso los límites establecidos por el Plan Técnico de Ordenación Cinegética y por la normativa vigente.

Serán obligaciones esenciales de la persona adjudicataria:

- Cumplir el presente pliego, el pliego técnico-cinegético, su propia oferta y los compromisos asumidos en ella.
- Cumplir el Plan Técnico de Ordenación Cinegética, los Planes de Seguimiento, las órdenes forales de vedas y las instrucciones de la Diputación Foral de Álava.
- Mantener durante toda la vigencia del aprovechamiento el seguro de responsabilidad civil y la guardería cinegética.
- Abonar puntualmente el canon y las demás cantidades que le correspondan.
- Organizar y ejecutar correctamente las actividades cinegéticas y adoptar las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las personas.
- Mantener el coto en adecuadas condiciones de limpieza y señalización.
- Facilitar a la Diputación Foral de Álava y al Ayuntamiento los datos sobre capturas, personas autorizadas y cualquier otra información exigida por la normativa.
- Comunicar inmediatamente la existencia o sospecha de epizootias o zoonosis y cumplir las medidas que establezcan las autoridades competentes.
- Colaborar con el Ayuntamiento, la Diputación Foral de Álava y los servicios de guardería e inspección.
- Respetar los aprovechamientos forestales, ganaderos, agrícolas y restantes usos autorizados de los terrenos incluidos en el coto.
- Cuando la condición de Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida haya sido objeto de valoración en la adjudicación, mantener dicha condición durante la vigencia del aprovechamiento y cumplir las obligaciones que le correspondan conforme al artículo 15 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava.
- Reparar o indemnizar los daños que le sean

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



legeriak baimendutako kasuetan izan ezik, eta aldeztu aurretik Udalaren eta Arabako Foru Aldundiaren berariazko baimenak lortu badira.

legalmente imputables.

m) Permitir las actuaciones de inspección y comprobación que realicen el Ayuntamiento y la Diputación Foral de Álava.

El aprovechamiento no podrá ser cedido ni subarrendado total o parcialmente salvo en los supuestos permitidos por la legislación vigente y previa obtención de las autorizaciones expresas que correspondan del Ayuntamiento y de la Diputación Foral de Álava.

24.- HOGEITALAUGARREN KLAUSULA: ARAUBIDE JURIDIKOA

Baldintza-agiri honetan araututako adjudikazioaren xedea bere legeria bereziaren mende dagoen ehiza-aprobetxamendua da.

Ehiza-aprobetxamenduaren araubide substantiboa, nagusiki, ehiza-araudiak eta ehiza-barrutian sartutako lurri aplikatu beharreko baso-, ingurumen-, toki- eta ondare-araudiak zehazten dute.

Adjudikazio-prozedura Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikuluan arabera egingo da, manu horrek kontratazio publikoaren legerian aurreikusitako adjudikazio-formetara egiten duen igorpenaren ondorioz. Horregatik, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen adjudikazioari buruzko prozedura-arauek aplikatuko dira, ehiza-aprobetxamenduaren izaerarekin bateragarriak diren neurrian.

Ehiza-barrutian herri-jabariko mendiak sartzen direnez, adjudikazioak, halaber, Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 21.4 artikuluan ezarritako publikotasun-, objektibotasun-, inpartzialtasun-, gardentasun- eta lehia konkurrentearen printzipioak bermatuko ditu.

Honako hauek arautuko dute nagusiki:

- 2/2011 Legea, martxoaren 17koa, Ehizarena.
- Arabako Lurralde Historikoko Ehizari buruzko ekainaren 14ko 8/2004 Foru Araua, indarrean dagoen eta 2/2011 Legearekin bateragarria den guztian.
- Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legea, 8/2004 Foru Arauaren 14.1 artikulua egindako igorpenaren ondorioz adjudikazio-prozedurari aplikatu beharreko arauak dagokienez.
- 11/2007 Foru Araua, martxoaren 26koa, Arabako Lurralde Historikoko mendi buruzkoa, indarrean

24.- CLÁUSULA VIGESIMOCUARTA: RÉGIMEN JURÍDICO.

La adjudicación regulada en el presente pliego tiene por objeto un aprovechamiento cinegético sujeto a su legislación especial.

El régimen sustantivo del aprovechamiento viene determinado principalmente por la normativa cinegética y por la normativa forestal, medioambiental, de régimen local y patrimonial que resulte aplicable a los terrenos integrados en el coto.

El procedimiento de adjudicación se desarrollará de conformidad con el artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, en virtud de la remisión que dicho precepto efectúa a las formas de adjudicación previstas en la legislación de contratación pública. En consecuencia, se aplicarán las reglas procedimentales de adjudicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, en cuanto resulten compatibles con la naturaleza del aprovechamiento cinegético.

Al incluirse montes demaniales en el coto, la adjudicación garantizará asimismo los principios de publicidad, objetividad, imparcialidad, transparencia y concurrencia competitiva establecidos en el artículo 21.4 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.

Se regirá principalmente por:

- La Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.
- La Norma Foral 8/2004, de 14 de junio, de Caza del Territorio Histórico de Álava, en todo aquello que resulte vigente y compatible con la Ley 2/2011.
- La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, respecto de las reglas del procedimiento de adjudicación que resulten aplicables por remisión del artículo 14.1 de la Norma Foral 8/2004.

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

dagoen idazketan.

e) Toki Erakundeen Ondasunen Erregelamendua onartzen duen ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretua, aplikagarria den neurrian..

f) Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legea, oro har aplikatzekoak diren edo oinarritzekoak diren arauetan.

g) Toki- eta ondare-araubideari buruz aplikagarri den araudia.

h) Plegu hau, ehiza-baldintza teknikoen plegua, barrutia berritzeko foru-agindua eta ehiza antolatzeko onartutako tresnak.

Negozioa prestatzeari eta adjudikatzeari buruzko egintzak egintza banangarritzat hartuko dira, eta horien inguruan sortzen diren eztabaidak administrazioarekiko auzien jurisdikzioari dagozkio.

Aprobetxamenduaren ondorioei, betetzeari eta azkentzeari buruzko eztabaidetan, jurisdikzio eskuduna egintzaren edo harreman juridikoaren izaeraren eta aplikatu beharreko legeria bereziaren arabera zehaztuko da.

25.- HOGEITABOSTGARREN KLAUSULA: EZ BETETZEA ETA SUNTSIARAZPENA

Aplikatu beharreko legerian ezarritako kasuez gain, honako hauek izango dira ehiza-aprobetxamenduaren adjudikazioa suntsiarazteko arrazoiak, ez-betetzearen larritasuna, proportzionaltasuna eta inguruabarrak kontuan hartuta:

a) Kanona ez ordaintzea, ordaintzeko eskatu eta emandako epea kanonik ordaindu gabe igaro bada.

b) Erantzukizun zibileko aseguruia edo ehiza-zaintzako kontratua galtzea edo ez mantentzea.

c) Ehiza Antolatzeko Plan Teknikoa edo Jarraipen Planak larriki edo behin eta berriz ez betetzea.

d) Aprobetxamendua beharrezko baimenik gabe lagatzea edo azpierrengan ematea.

e) Esleipenean ofizialki onartutako tokiko ehiztarien elkartearen izaera baloratu bada, esleipendunari egotz dakioken arrazoiaren batengatik izaera hori galtzea, eta izaera horri legez dagozkion betebeharrak larriki edo behin eta berriz ez betetzea.

f) Arabako Foru Aldundiak ezarritako baldintzen aurkako ehiza-jarduerak egitea, ehiza-barrutiaren kudeaketa egokiari nabarmen eragiten diotenean.

d) La Norma Foral 11/2007, de 26 de marzo, de Montes del Territorio Histórico de Álava, en su redacción vigente.

e) El Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, en cuanto resulte aplicable.

f) La Ley 33/2003, de 3 de noviembre, del Patrimonio de las Administraciones Públicas, en aquellos preceptos que sean de aplicación general o tengan carácter básico.

g) La normativa de régimen local y patrimonial que resulte aplicable.

h) El presente pliego, el pliego de condiciones técnico-cinegéticas, la Orden Foral de renovación del coto y los instrumentos de ordenación cinegética aprobados.

Los actos relativos a la preparación y adjudicación del negocio tendrán la consideración de actos separables y las controversias que se susciten respecto de los mismos corresponderán al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

La jurisdicción competente respecto de las controversias sobre los efectos, cumplimiento y extinción del aprovechamiento se determinará atendiendo a la naturaleza del acto o relación jurídica controvertida y a la legislación especial aplicable.

25.- CLÁUSULA VIGESIMOQUINTA: INUMPLIMIENTO Y RESOLUCIÓN.

Además de los supuestos establecidos en la legislación aplicable, podrán constituir causas de resolución de la adjudicación del aprovechamiento cinegético, atendiendo a la gravedad, proporcionalidad y circunstancias del incumplimiento:

a) La falta de pago del canon, una vez requerido su abono y transcurrido el plazo concedido sin efectuarlo.

b) La pérdida o falta de mantenimiento del seguro de responsabilidad civil o del contrato de guardería cinegética.

c) El incumplimiento grave o reiterado del Plan Técnico de Ordenación Cinegética o de los Planes de Seguimiento.

d) La cesión o subarrendamiento del aprovechamiento sin las autorizaciones exigibles.

e) Cuando la condición de Asociación Local de Cazadores oficialmente reconocida haya sido objeto de valoración en la adjudicación, la pérdida de dicha condición por causa imputable a la persona adjudicataria, así como el incumplimiento grave o reiterado de las obligaciones legalmente inherentes a

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



Esp. kodea: 2026KIRE0004

- g) Eskatutako informazioa emateari edo ikuskapen- eta kontrol-jarduerak baimentzeari behin eta berriz uko egitea.
- h) Segurtasunari, seinaleztapenari, kontserbazioari edo kalteen prebentzioari buruzko betebeharrak larriki ez betetzea.
- i) Ehiza-eskubideak galtzea, etetea edo errebokatzea, esleipendunari egotz dakioken arrazoren batengatik.
- j) Baldintza-agiri honetan funtsezkotzat jotzen den beste edozein betebeharrak ez betetzea.

Esleipendunari egotz dakioken arrazoren batengatik kontratua suntsiaraztea erabaki baino lehen, Udalak hamar (10) egun balioduneko epea emango dio esleipendunari, alegazioak egin eta egoki iritzitako agiriak aurkez ditzan.

Ez-betetzea konpon daitekeenean eta larritasun berezirik ez duenean, Udalak, aldezturik, betetzeko errekerimendua egin ahal izango du, zuzentzeko emandako epea adierazita.

Adjudikaziodunari egotz dakioken arrazoren batengatik kontratua suntsiarazten bada, honako hauek egin ahal izango dira:

- a) Ehiza-aprobetxamendurako eskubidea azkentzea.
- b) Bermea osorik edo zati batean egikaritzea, egiaztatutako erantzukizunen zenbatekoraino.
- c) Bermea gairatzen duten kalte-galerak ordaintzeko betebeharra.
- d) Ordaintzeke dauden zenbatekoak ordaintzea.

Bermea ez da automatikoki konfiskatuko suntsiarazpen hutsagatik, baizik eta adjudikaziodunari egotz dakizkiokeen betebeharrak, gastu, kalte eta galerei erantzuteko behar den neurrian soilik.

Ehiza-barrutia ez berritzearen, lursailak baztertearen, agintaritza eskudunaren erabaki baten edo adjudikaziodunari egotzi ezin zaion eta aprobetxamendurekin jarraitzea eragozten duen beste inguruabar baten ondorio bada azkentzea, ordaindu gabeko betebeharrak likidatuko dira, eta, hala badagokio, baliatu gabeko aldiari dagokion ordaindutako kanonaren eta dagokion bermearen itzulketa proportzionala egingo da.

Klausula honetan aurreikusitako kontratu-ondorioek ez dute zerikusirik administrazio-organismo eskudunek ehizaren, basogintzaren edo ingurumenaren arloan ezar ditzaketen administrazio-zehapenekin.

dicha condición.

f) La realización de actividades cinegéticas contrarias a las condiciones establecidas por la Diputación Foral de Álava cuando afecten sustancialmente a la correcta gestión del coto.

g) La negativa reiterada a facilitar la información exigible o a permitir las actuaciones de inspección y control.

h) El incumplimiento grave de las obligaciones de seguridad, señalización, conservación o prevención de daños.

i) La pérdida, suspensión o revocación de los derechos cinegéticos por causa imputable a la persona adjudicataria.

j) El incumplimiento de cualquier otra obligación que el presente pliego califique expresamente como esencial.

Antes de acordar la resolución por causa imputable a la persona adjudicataria, el Ayuntamiento le concederá un plazo de diez (10) días hábiles de audiencia para que pueda formular alegaciones y aportar la documentación que estime procedente.

Cuando el incumplimiento sea subsanable y no revista especial gravedad, el Ayuntamiento podrá efectuar previamente un requerimiento de cumplimiento, indicando el plazo concedido para corregirlo.

La resolución por causa imputable a la persona adjudicataria podrá determinar:

- a) La extinción del derecho al aprovechamiento cinegético.
- b) La ejecución total o parcial de la garantía hasta el importe de las responsabilidades acreditadas.
- c) La obligación de indemnizar los daños y perjuicios que excedan de la garantía.
- d) El abono de las cantidades que se encuentren pendientes.

La garantía no será incautada automáticamente por el mero hecho de producirse la resolución, sino únicamente en la medida necesaria para responder de las obligaciones, gastos, daños y perjuicios imputables a la persona adjudicataria.

Cuando la extinción derive de la no renovación del coto, de la exclusión de terrenos, de una decisión de la autoridad competente o de otra circunstancia no imputable a la persona adjudicataria que haga imposible continuar el aprovechamiento, se procederá a la liquidación de las obligaciones pendientes y, en su caso, a la devolución proporcional del canon satisfecho

Sinatzalea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		



**ARAMAIOKO UDALA
ARABA**

Esp. kodea: 2026KIRE0004

correspondiente al período no disfrutado y de la garantía que proceda.

Las consecuencias contractuales previstas en esta cláusula son independientes de las sanciones administrativas en materia cinegética, forestal o medioambiental que puedan imponer los órganos administrativos competentes.

IGOR SANCHEZ IDOETA

2026/08/25

Sinatzailea Firmante	Alkatea Asier Agirre Mugartza	
URL	https://munigex.net/r/0/257/AAAA2LKKQ.LBTi	
/		